

BIBLIOGRAFI

A) Buku-buku

- Abdul Aziz Shamsuddin 1999. *Pengetahuan Moral*. Bangi: Penerbitan Pelangi Sdn. Bhd.
- Abdul Samad Ahmad (Asmad) 1996. *Seni Kehidupan dan Kemasyarakatan*. Melaka. Associated Educational Distributors (M) Sdn. Bhd.
- Abdul Samad Ahmad (Asmad) 1996. *Kebudayaan Secara Umum*. Melaka. Associated Educational Distributors (M) Sdn. Bhd.
- Abdul Samad Ahmad (Asmad) 1990. *Kesenian Adat, Kepercayaan dan Petua*. Melaka. Associate Educational Distributors (M) Sdn. Bhd.
- Abdullah Hassan 1987. *Linguistik Am Untuk Guru Bahasa Malaysia*. Petaling Jaya. Fajar Bakt Sdn.Bhd.
- A. Aziz Deraman 1975. *Masyarakat dan Kebudayaan Malaysia*. Kuala Lumpur: Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan Malaysia.
- A. Aziz Deraman 1992. *Tamadun Melayu dan Pembinaan Bahasa Melayu*. Kuala Lumpur: Arena Ilmu Sdn. Bhd.
- Abdul Malik Abdul Karim Amrullah (HAMKA), 1990. *Tafsir Al-Azhar Jilid I*. Singapura:Pustaka Nasional Pte. Ltd.
- Abdul Malik Abdul Karim Amrullah (HAMKA), 1981. *Lembaga Budi*. Kuala Lumpur: Pustaka Melayu Baru.
- A. Bakar Hamid, 1976. *Diskusi Sastra Jilid II*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Adrian Akmajian et al 1995. *Linguistik: Pengantar Bahasa dan Komunikasi*. Terjemahan Aishah Mahdi dan Azizah Hussein. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Ahmad Hashimi 1945. *Panduan bangsa*. Pulau Pinang: Persama Press.
- Ainon Muhammad 1985. *Panduan Menterjemah*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Al-Quran-ul-Karim. *Terjemahan Pimpinan Ar-Rahman*.1992. Kuala Lumpur: Jabatan Perdana Menteri.

- Alwi Sheikh Alhady 1965. *Adab-Tertib*. Singapura: Malaysia Publications Limited.
- Amat Juhari Moain, 1989. *Sistem Panggilan Dalam Bahasa Melayu: Satu Analisis Sosiolinguistik*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Amir A. Rahman, 1990. *Pengantar Tamadun Islam*. Kuala Lumpur. Dewan Bahasa dan Pustaka
- Asmah Hj. Omar, 1985. *Susur Galur Bahasa Melayu*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Asmah Haji Omar, 1986. *Bahasa dan Alam Pemikiran Melayu*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Asmah Haji Omar, 1987. *Malay in its Sociocultural Contexts*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Asmah Haji Omar 1995. *Wacana Temuduga dan Wawancara*. Kuala Lumpur: Dean Bahasa dan Pustaka.
- Atan Long Prof. 1979. *Fikiran-fikiran Tentang Pendidikan*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Berelson and Steiner 1964. *Teori-teori Komunikasi*, B. Aubrey Fisher, Penyunting Drs. Jalaluddin Rakhmat. M. Sc Remadja Karya Cv. Bandung
- Bloomfield L., 1935. *Language*. London: George Allen and Unwin Limited
- Bloomfield L. 1992. *Bahasa (Terj)*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Brown, C.C., 1969. *Malays Saying*. Singapore: Donald Moore for Asia Pacific Press.
- Brown and Gilman, 1960. In Laver, J. & Hutcheson's, 1972. *Communication in Face to Face Interaction*. England. Penguin Books Ltd.
- Brown, Penelope and Stephen C. Levinson, 1987. *Politenes: Some Universals in Language Usage*. Cambridge University Press.
- Burton, Deirdre, 1980, *Dialogue and Discourse*. Routledge & Kegan Paul Ltd.
- Budd, W.R., Thorp K.R. Donohew, L. 1965. *Content Analysis of Communication*. New York: The Macmillian Press.
- Cole. P. 1981. *Radical Pragmatics*. New York: Academic Press.
- Colin Cherry 1957. *On Human Communication: A Review, A Survey and A Critism*. Cambridge: Technology New York Wiley.

- Claude E. Shannaon and Warren Weaver 1949. *The Mathematical Theory of Communication*. Urbana : University of Illinois Press.
- E. Ali Ahmadi. Rn. 1985. *Bimbingan Akhlaq Muslim*. Jakarta: Penerbit Media Dakwah Thinkers Library sdn. Bhd.
- Edward Sapir 1949. *Culture, Language and Personality*. Los Angeles: University of California Press.
- Geoffrey Leech, 1983. *Principle of Pragmatics*, London: Longman.
- Geoffrey Leech (Penterjemah: Azhar M. Simin), 1993. *Prinsip Pragmatik*. (Terjemahan). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Geoffrey Leech dan Michael H. Short 1993. *Gaya dalam Cereka Penerapan Linguistik dalam Prosa Cereka Inggeris*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Ghazali Dunia 1969. *Langgam Sastera Lama*. Kuala Lumpur: Oxford Universiti Press.
- Grice. H.P. 1975. 'Logic and Conversation' dalam P. Cole dan J.L.Morgan (eds), *Syntax and Simantics III: Speech Act*, New York: Academic Press).
- Grice. H.P. 1978. 'Futher Notes on Logic and Conversation', dalam P. Cole, *Syntax and Simantics IX: Pragmatics*, New York: Academic Press).
- H. M Sidin, 1964. *Asal Usul Adat Resam Melayu*. Kuala Lumpur: Penerbitan Pustaka Antara.
- Hashim Awang dan lain-lain 1985. *Mendekati Kesusasteraan Melayu*. Petaling Jaya: Fajar Bakti.
- Hassan Haji Mohd. Ali, Dr. 1996. *100 Akhlak Mulia*. Kuala Lumpur: Utusan Publications dan Distributors Sdn. Bhd. dan Akademi Keluarga Bahagia Malaysia (Akrab).
- Hymes, D. (ed) 1964. *Language in Culture and Society*. Pennsylvania: Harper and Row Publishers.
- Imam al-Ghazali 1980. *Ihya 'Ulum al-Din*, (Terjemahan). Indonesia: Penerbit Asli.8 Jilid.
- Ismail Hamid 1988. *Masyarakat dan Budaya Melayu*. Kuala Lumpur. Dewan Bahasa dan Pustaka.
- J.B. Carolls, 1963. *The Study of Language Cambridge*. Harvard University Press.

- Levinson, C. Stephen, 1983. *Pragmatic*. New York. USA: Cambridge University Press.
- Mangantar Simanjuntak, 1987. *Pengantar Psikolinguistik Modern*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Marzuki Nyak Abdullah dan Samsu Yaacob 1993. *Bahasa Melayu Kertas Satu STPM*. Kajang: Masa Enterprise.
- Mohd. Taib Osman 1988. *Kebudayaan Melayu Dalam Beberapa Persoalan*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Mohd. Taib Osman 1989. *Masyarakat Melayu Struktur, Organisasi dan Manifestasi*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Mohd. Taib Osman dan Wan Kadir Yusof 1987. *Kajian Budaya dan Masyarakat di Malaysia*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Mokhtar Hj. Md.Dom 1977. *Adat Perpatih dan Adat Istiadat Masyarakat Malaysia*. Federal Publications.
- Mustaffa Hj. Daud 1995. *Budi Bahasa Dalam Tamadun Islam*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Muriel Saville-Troike 1991. *Etnografi Komunikasi: Suatu Pengenalan*. Terjemahan Ajid Che Kob. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Kamaruddin Hj. Husin 1995. *Laras Bahasa*. Kuala Lumpur: Utusan Publications dan Distributors Sdn. Bhd
- Nik Safiah Karim 1986. *Tatabahasa Dewan Jilid 1*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Nik Safiah Karim 1989. *Laras Bahasa*. Kuala Lumpur: Nurin Enterprise
- Norhashimah Jalaluddin, 1992. *Semantik dan Pragmatik: Satu Pengenalan*. Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Searle, J.R., Keifer F. (editor) 1980. *Speech Act Theory and Pragmatics*, London: D. Reidal Publishing Co.
- Shafei Abu Bakar 1984. *"Falsafah Pemikiran Melayu Ditinjau dari Perkembangan Bahasa dan Kesusasteraan"*, *Bahasa dan Sastera Nusantara: Sejarah dan Masa Depan*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- S. Nathesan 1995. *Beberapa Persoalan Penggunaan Bahasa Melayu dan Penyelesaian*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

- Sperber, D and D. Wilson, 1986. "Inference and Implicature" dlm. Charles Travis, *Meaning and Interpretation*. Blackwells.
- Teuku Iskandar, Dr. 1991 *Kamus Dewan (edisi baru)*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Trudgill, P. 1974. *The Social Differentiation of English in Norwich*. London: Cambridge University Press.
- Trudgill, Peter 1984. *Sosiolinguistik: Satu Pengenalan (Terj)* Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Umar Hasyim 1981. *Anak Yang Salih*. Singapura: Pustaka Nasional Pte Ltd.
- Wan Azmi Ramli 1987. *Membina Keluarga Sejahtera*. Kuala Lumpur. Dewan Bahasa dan Pustaka
- Yunus Maris 1984. *Kamus Fajar*. Petaling Jaya: fajar Bakti.
- Zainal Abidin Ahmad (Za'ba), 1965. *Ilmu Mengarang Melayu*. Kuala Lumpur : Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Zulkifley Hamid 1996. *Bahasa: Konsep, Fungsi Dan Penguasaannya Oleh Penutur*. / Kuala Lumpur: Dewan Bahasa Dan Pustaka.
- Zuraini Husain 1996. *Keutamaan Sabar Menurut al-Quran*. Subang Jaya: Penerbitan al Kautsar.

B) Artikel, Jurnal dan Kertas Seminar

- Abdullah Hassan 1996. "Panggilan Mesra dan Hormat". Pelita Bahasa Jilid 8 (11):12-13
- Abdullah Hassan 1996. "Antara Yu dan Ai, Youl dan Wiol". Pelita Bahasa Jilid 8 (12):12-13.
- Abdullah Hassan 1997. "Tingkah Laku Pendusta": Pelita Bahasa Jilid 9 (6):12-14.
- Abdullah Hassan 1997. "Nilai Derhaka dalam Bahasa". Pelita Bahasa Jilid 9 (7):12-14.
- Ali Ahmad 1983. "Kesusasteraan dan Masyarakat" . Dewan Sastera Jilid 13 (4) : 48-50
- Aripin Said 1994. *Budi Yang Dikenang dan Yang Tidak Dikenang*. Pelita Bahasa Jilid 6 (6):40-41

- Awang Had Salleh 1985. *"Adat Sopan dan Budi Bahasa"*, Penerbitan Sesekala. Bandar Darulaman: Universiti Utara Malaysia, No. 1.
- Awang Sariyan, 1992. *"Garis Kasar Penulisan Ilmiah"* dlm. Pelita Bahasa, Mac 1992, hlm. 30-31.
- Awang Sariyan, 1992. *"Laras Bahasa Tulisan Ilmiah"* dlm. Pelita Bahasa, Februari 1992, hlm. 30-31.
- Faridah Ab.Rahman, 1989. *"Utamakan Kesantunan Berbahasa: Gerakan Cintai Bahasa Kebangsaan"* dlm. Pelita Bahasa, Mac 1989, hal 3-4.
- Hasan Baseri Budiman 1995. *"Sindir Menyindir Dalam Bahasa Melayu"* . Pelita Bahasa Jilid 7 (4):14-15
- Ismail Hamid 1986. *"Nilai Etika Masyarakat Melayu"*, Dunia Melayu. Terbitan Tak Berkala. Bangi: IBBKM, UKM, No. 1.
- Ismail Hashim 1991. *"Bahasa Halus Dan Hubungannya Dengan Makna"*. Jurnal Dewan Bahasa Jilid 35 (1): 39-45.
- Ismail Jusoh 1990. *"Bahasa, Komunikasi Dan Kebudayaan"*. Jurnal Dewan Bahasa Jilid 34 (7):535-543.
- Izani Haji Daud 1998. *"Kesantunan Dalam Budaya Kehidupan Orang Melayu"* dalam Dewan Masyarakat. April 1998: 56-57.
- Jamaliah Mohd.Ali, Dr. 1996. Nota Syarahan TM 530: Komunikasi Dalam Bahasa dan Antara Bahasa. Fakulti Bahasa dan Linguistik: Universiti Malaya.
- Jamaliah Mohd.Ali, Dr. 1996. Nota Syarahan TM 530: Pragmatik. Fakulti Bahasa dan Linguistik: Universiti Malaya.
- Kho Thong Eng 1994. *"Manifestasi Kesantunan Berbahasa"*. Pelita Bahasa Jilid 6 (12):12-15.
- Mohamad Md. Yusoff 1993. *"Bahasa dan Komunikasi: Satu Tinjauan"*. Pelita Bahasa Jilid 5(7):36-37.
- Nor Hashimah Hj. Jalaludin 1988. *"Bahasa Melayu sebagai Bingkai Pemikiran Masyarakat Melayu"*. Dewan Bahasa Jilid 32 (11):820-830.
- Nor Hashimah Hj. Jalaludin 1990. *"Semantik dan Pragmatik Dalam Teori Relevans"*. Jurnal Dewan Bahasa Jilid 34 (6): 450-459.
- Nor Hashimah Jalaluddin 1991. *"Keimplisitan Ujaran: Satu Analisis Teori Relevans"*. Jurnal Dewan Bahasa Jilid 35 (6):474-483.

- Nor Hashimah Jalaluddin 1992. *Implikatur: Satu Aspek Seni Berbahasa Orang Melayu*. Jurnal Bahasa Ogos 1992.
- Said Halim Said Nong, 1996. Nota Syarahan TM 530: Pragmatik. Fakulti Pendidikan Universiti Malaya.
- S. Nathesan 1991. "*Bahasa dan Hubungannya Dengan Masyarakat*". Dewan Bahasa Jilid 35(1):69-74.
- S. Nathesan 1993. "*Laras Bahasa: Konsep, Pengertian dan Kepentingannya*". Jurnal Dewan Bahasa Jilid 37 (7):612-621.
- S. Nathesan 1997. "*Tabu dalam Bahasa Melayu*". Pelita Bahasa Jilid 9 (3):48-49.
- Tan Mek Leng 1994. *Implikatur Perbualan: Satu Analisis terhadap kerjasama di dalam pertuturan*. Kuala Lumpur: Universiti Malaya.
- Teo Kok Seong 1996. "*Kesopanan Bahasa*". Pelita Bahasa Jilid 8 (10):40-43.
- Umar Junus 1993. "*Bahasa dan Kesopanan*". Pelita Bahasa Jilid 37(7):655-657.
- Wahyuni Widya Putri 1993. "*Semantik dan Pragmatik*": Suatu Pengenalan. Jurnal Dewan Bahasa Jilid 37 (2): 181-187.
- Zulkifli Hamid 1994. "*Bahasa Melayu Sebagai Penyerlah hakikat Kehidupan dan akal Budi Melayu*". Dewan Bahasa Jilid 38 (11): 1038-1041.
- Zulkifli Hamid 1991. *Pentafsiran Makna: Pragmatik sebagai Kaedah Yang Lebih Lengkap*. Jurnal Dewan Bahasa : 570-575.
- Zulkifli Hamid, 1997. "*Peranan Konteks dalam Memahami Maksud Yang Tersirat*" dlm. Pelita Bahasa, Februari 1997, hlm. 26-27.